



大 会

Distr.: Limited
9 December 2015
Chinese
Original: English

第七十届会议

议程项目 15

联合国经济、社会及有关领域主要
大型会议和首脑会议成果的统筹
协调执行及后续行动

南非：* 订正决议草案

2015/16 年度厄尔尼诺现象的影响

大会，

注意到厄尔尼诺现象具有经常性，会引起广泛的自然危害，有可能对人类造成严重影响，

重申必须在国家、次区域、区域和国际各级制订战略，防止、减轻和修复厄尔尼诺现象引起的自然灾害所造成的损害及社会经济和环境影响，一些区域已经受到这一现象后果的影响，

回顾第三次联合国世界减少灾害风险大会通过的《仙台宣言》和《2015-2030 年仙台减少灾害风险框架》，¹

关切地注意到根据世界气象组织 2015 年 11 月 16 日厄尔尼诺/拉尼娜现象最新报告，截至 2015 年 10 月，太平洋热带海域海洋和大气均显示存在强烈的厄尔尼诺现象，

认识到 2015/16 年度厄尔尼诺现象已经发生，可能造成全球影响，特别是对发展中国家造成影响，

* 代表属于 77 国集团的会员国和中国。

¹ 第 69/283 号决议，附件一和二。



强调指出，大多数国际季节性气候预测模型表明，2015/16 年度厄尔尼诺现象将在 2015 年年底前略有加强，其 3 个月平均峰值强度预计在 2015 年 10 月至 12 月期间和 2015 年 12 月至 2016 年 2 月期间之间出现，将使其成为 1950 年以来三个最强的以往厄尔尼诺事件之一，并可能跻身两个最强事件之列，

认识到 2015/16 年度厄尔尼诺现象的影响已经在一些区域较为明显，预计在未来 2 至 6 个月其他区域将感到这些影响，

强调指出联合国发展系统内的包容性十分重要，在本决议的执行中不让任何国家掉队，

1. 重申必须在国家、次区域、区域和国际各级制订战略，防止、减轻和修复 2015/16 年度厄尔尼诺现象造成的负面社会经济和环境影响，同时确认受影响国家为加强各自能力而正在开展的国家举措；

2. 确认厄瓜多尔和西班牙政府、世界气象组织和国际减少灾害风险战略机构间秘书处为支持设在厄瓜多尔瓜亚基尔的厄尔尼诺现象国际研究中心不断作出努力，并鼓励它们和国际社会其他成员继续为该中心的发展作出这种贡献；

3. 注意到厄尔尼诺现象国际研究中心协助各国政府发展预警系统，以便采取防患未然的减少风险措施，帮助减轻厄尔尼诺现象可能对人类、经济和环境造成的影响；

4. 确认世界气象组织为制作区域协调一致的月度和季度预报提供了技术和科学支持，特别是为编制有关厄尔尼诺/拉尼娜现象的最新情况简报设立了协商一致机制，该机制得到多个气候中心的捐助，并确认不同国家加强本国和区域能力的各种举措；

5. 鼓励世界气象组织在这方面继续加强与相关机构的协作及数据和信息交流；

6. 促请国际社会向受到 2015/16 年度厄尔尼诺现象影响的国家紧急提供财政、技术和能力建设支助，以便除其他外加强国家减少自然风险机构；

7. 促请联合国系统相关组织在各自任务和资源范围内，确保在本决议执行工作中不让任何国家掉队；

8. 请秘书长在其在题为“可持续发展”的项目中题为“减少灾害风险”的分项下向大会第七十一届会议提交的报告中，除列入大会 2014 年 12 月 19 日第 69/218 号决议要求的章节外，还列入阐述 2015/16 年度厄尔尼诺现象的社会经济和环境影响的一节；

9. 决定鉴于 2015/16 年度厄尔尼诺现象的全球紧迫性，在 2016 年大会第七十一届会议期间召开关于 2015/16 年度厄尔尼诺现象社会经济和环境影响的全体会议，讨论着重于行动的建议，以应对其影响；

10. 邀请经济及社会理事会在其 2016 年届会期间投入适当时间，作为全球紧急问题处理 2015/16 年度厄尔尼诺现象的社会经济和环境影响问题，同时利用区域委员会及联合国系统专门机构和相关机构的专门知识。
